

IN THE COURT OF COMMON PLEAS OF BEAVER COUNTY,
PENNSYLVANIA
CRIMINAL DIVISION
EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DEL CONDADO DE BEAVER
PENNSYLVANIA
DIVISION PENAL

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
ESTADO DE PENNSYLVANIA

vs.

No. CP-04-CR- _____

:
:
:
:
:

GUILTY PLEA COLLOQUY
DECLARACION DE CULPABILIDAD

You are appearing before this Court because you and/or your attorney have stated that you wish to plead guilty to some or all of the criminal offenses with which you have been charged. Please answer fully all of the questions on this document. Most of the questions are designed to be answered “Yes” or “No”. However, where general information is requested, please answer fully. If you do not understand any question asked of you, you should leave it blank, and you should also inform your attorney so that they can explain it to you fully. After you have finished reading this and have filled it out, initial each page at the bottom and sign it on the last page on the line above “Defendant”, but only if you have read it and fully understand it.

Esta compareciendo ante este tribunal porque usted y/o su abogado ha expresado su deseo de declararse culpable de una o todas las acusaciones penales presentadas en su contra. Por favor conteste completamente todas las preguntas de este documento. La mayoría de las preguntas han sido diseñadas para ser contestadas “si” o “no”. Sin embargo donde se pida información generalizada, por favor conteste todas las preguntas por completo. Si no entiende alguna de las preguntas hechas, déjela sin contestar, e informe a su abogado o al juez, para que se la puedan explicar completamente. Después de que lo haya terminado de leer y lo haya llenado, ponga sus iniciales al final de cada página y fírmelo en la última página, encima de la línea que dice “Acusado”, pero únicamente si lo ha leído y lo ha entendido en su totalidad.

1. What is your full name? _____
¿Cuál es su nombre complete?

2. Are you known by any other name or alias? Yes ___ No ___. If the answer is “Yes”, state the other name(s) or alias(es). _____
¿Se le conoce con otro nombre o sobrenombre? Si ___ No ___ Si la respuesta es “si”, escriba el nombre o sobrenombre

3. What is your current mailing address? _____
¿Cuál es su dirección actual?

4. How old are you today? _____ Date of Birth: _____
¿Cuántos años tiene? Fecha de Nacimiento:

5. What is the highest grade you completed in school? _____
¿Hasta qué grado/año estudió?

6. Can you read, write and understand the English Language? _____
¿Puede leer, escribir y entender el idioma inglés?

7. Have you taken any drugs or alcohol in the last 24 hours? _____
¿Ha ingerido droga o alcohol en las últimas 24 horas?
8. Have you ever been a patient in a mental health hospital, or have you ever been treated for a mental illness?

¿Alguna vez ha sido paciente en un hospital psiquiátrico o ha sido tratado por una enfermedad mental?
- (a) If the answer is “Yes”, please explain the details. _____

Si la respuesta es “Si”, por favor explique los detalles
9. Are you now being treated for a mental illness? _____
¿Está siendo tratado actualmente por una enfermedad mental?
- (a) If the answer is “Yes”, please explain the details. _____

Si la respuesta es “Si”, explique los detalles
- (b) If you are presently being treated for a mental illness, do you still feel that you have sufficient mental capacity to understand what you are doing today and to understand these questions and answer them correctly? _____
¿Si está siendo tratado actualmente por una enfermedad mental, aun cree que tiene suficiente capacidad mental para entender lo que esta haciendo hoy y para entender estas preguntas y contestarlas correctamente?
10. Do you understand that you are here today to enter a plea of guilty to some or all of the criminal charges filed against you? _____
¿Entiende que está aquí hoy para declararse culpable de algunas o todos los cargos penales presentados en su contra?
11. Do you understand that you have a right to trial by a jury? _____
¿Entiende que tiene derecho a juicio por un jurado?
12. Do you understand that the right to trial by a jury means that a jury would be randomly selected from the voter registration list of Beaver County and a cross-section of the citizens of Beaver County? _____
¿Entiende que el derecho a juicio por un jurado significa que los miembros del jurado serian escogidos al azar de la lista de personas registradas para votar en el Condado de Beaver y seleccionados entre los ciudadanos del Condado de Beaver?
13. Do you understand that you would be able to participate, with your attorney, in the selection of a jury?

¿Entiende que puede participar con su abogado en la selección de los miembros del jurado?
14. Do you understand that the jury has to agree unanimously on your guilt before you can be convicted of the crime(s) with which you are charged? _____
¿Entiende que los miembros del jurado tienen que estar unánimemente de acuerdo de su culpabilidad antes de que sea condenado de los delitos por los que está acusado?
15. You are presumed innocent until found guilty. Do you understand that at a trial, the Commonwealth must prove your guilt beyond a reasonable doubt before you can be convicted of the crime(s) charged? _____
¿A usted se le considera inocente hasta que se demuestre su culpabilidad. Entiende que a la hora del juicio, el Estado deberá probar su culpabilidad más allá de una duda razonable antes de que se le pueda condenar por los delitos de los que está acusado?

16. Do you understand that at a trial, the Commonwealth has the burden of proof, which means that you can remain silent and nothing can be held against you for choosing not to testify in your own defense? _____
¿Entiende que a la hora del juicio el Estado tiene la obligación de presentar pruebas, lo que quiere decir que usted puede permanecer en silencio, y no se puede mantener nada en su contra por no haber querido testificar en defensa propia.?
17. Do you understand that at a trial, you have a right to confront and cross-examine all Commonwealth witnesses in your case who are necessary to prove your guilt and that by pleading guilty, you are waiving that right of confrontation and cross-examination? _____
¿Entiende que a la hora del juicio tiene derecho a confrontar y a contrainterrogar a todos los testigos que el Estado tenga en su caso que son necesarios para probar su culpabilidad, y que al declararse culpable usted esta renunciando a ese derecho de confrontación y de contra interrogación?
18. Do you understand that if you were convicted after a trial, you could appeal the verdict to a higher court, raising any errors that were committed in the trial court, and that this could result in your being awarded a new trial or dismissal of the charge(s)? _____
¿Entiende que si lo condenan después del juicio, puede apelar el veredicto a un tribunal superior presentando cualquier error que se haya cometido durante el juicio, y que esto podría dar lugar a que se le conceda un nuevo juicio o se desestimen los cargos?
19. Do you understand that you could challenge whether or not the Commonwealth had presented enough evidence at a trial to prove you guilty beyond a reasonable doubt? _____
¿Entiende que también puede disputar si el Estado a presentado o no, pruebas suficientes durante el juicio que prueben su culpabilidad más allá de una duda razonable?
20. Do you understand that by pleading guilty, you are giving up your right to trial by a jury and those rights related to that trial? _____
¿Entiende que al declararse culpable, esta renunciando a su derecho de tener un juicio por jurado, y a los derechos relacionados con ese juicio?
21. Do you understand that by pleading guilty, you are giving up your right to present any pre-trial motions for consideration to this or a higher court in the event those motions were denied? _____
¿Entiende que al declararse culpable, usted renuncia al derecho de presentar solicitudes previas al juicio para ser consideradas por este tribunal o un tribunal superior, en caso de que dichas solicitudes fueran negadas?
22. Are you aware that the Court is not bound by the terms of any plea agreement entered into between you, your attorney and the attorney for the Commonwealth, until the Court accepts such plea agreement? _____
¿Sabe usted que el tribunal no esta obligado a aceptar los términos de ninguna declaración de culpabilidad registrada entre usted, su abogado y el fiscal, hasta que el juez acepte dicha declaración de culpabilidad?
23. If you enter a guilty plea and it is accepted by the Court, you still have a right to appeal your conviction to a higher court. The appeal for a guilty plea is limited, however, to four (4) grounds. They are: (1) that your guilty plea was not knowing, intelligent and voluntary; (2) that the attorney representing you and advising you to enter a plea of guilty did not properly do so; (3) that the Court did not have jurisdiction to accept your plea (in other words, the crime(s) for which you are pleading guilty did not occur in Beaver County); and (4) that the Court's sentence is unlawful. Do you understand these four (4) reasons you could appeal and what they mean? _____
¿Si usted se declara culpable y el Juez acepta su declaración, aún tiene derecho de apelar su sentencia a un tribunal superior. La apelación por una declaración de culpabilidad esta limitada sin embargo, a cuatro (4) razonamientos: (1) que su declaración de culpabilidad no fue hecha a conciencia, inteligente y voluntaria; (2) que su abogado actuó de manera incompetente al representarlo y al aconsejarle que se declarara culpable; (3) que el Juez no tenía jurisdicción para aceptar su declaración (en otras palabras que los delitos por los que se esta declarando culpable, no ocurrieron en el condado de Beaver); y (4) que la sentencia dada por el juez fue ilegal. Entiende estos cuatro (4) razonamientos bajo los cuales podría apelar y lo que significan?

24. In order to appeal your conviction of a plea of guilty, you should, within **ten (10) days** from the date you are sentenced, file a written motion to withdraw your guilty plea. You must file a Notice of Appeal to the Superior Court within thirty (30) days after your sentence or after your motion to withdraw your guilty plea is denied, whichever is later. If you cannot afford an attorney to represent you and/or you are contending that the attorney who represented you at your guilty plea was incompetent, you have the right to have another attorney appointed for you to raise those four (4) reasons or claims. If you do not file your Notice of Appeal within thirty (30) days of your sentence or denial of your motion to withdraw your guilty plea, you give up your right ever to complain again of any of those four (4) reasons or claims, including incompetent counsel. Do you understand the meaning of the various appeal rights that have just been explained to you? _____
Para poder apelar su condena por haberse declarado culpable, usted debe registrar por escrito una solicitud para retirar su declaración de culpabilidad dentro de los diez (10) días a partir del día de su sentencia. Debe presentar una Notificación de Apelación al Tribunal Superior dentro de los treinta (30) días siguientes a su sentencia o después de que su solicitud para retirar su declaración de culpabilidad sea rechazada, cualquiera sea la última. Si usted no tiene medios para contratar un abogado que lo represente y/o usted esta afirmando que el abogado que lo represento durante su declaración de culpabilidad fue incompetente, tiene derecho a que se le asigne otro abogado para que presente los cuatro (4) razonamientos o reclamos anteriores. Si usted no presenta su Notificación de Apelación dentro de los treinta (30) días después de su sentencia o del rechazo a su solicitud para retirar su declaración de culpabilidad, pierde el derecho de poder hacer en el futuro un reclamo por cualquiera de estos cuatro (4) razonamientos o denuncias, incluyendo el haber tenido un abogado incompetente.
 ¿Entiende el significado de su derecho a las apelaciones varias que se le han acabado de explicar?
25. Are you aware of the maximum sentence and/or fine that can be imposed for the offense(s) to which you are pleading? _____
 ¿Sabe de la sentencia máxima y/o multa que le puedan ser impuestas por los delitos a los que se está declarando culpable?
26. Are you aware of any mandatory minimum sentence and/or fine that can be imposed for the offense(s) to which you are pleading? _____
 ¿Sabe de la sentencia mínima obligatoria y/o multa que le pueden ser impuesta por los delitos a los que se esta declarando culpable?
27. Are you aware that if you are pleading guilty to and will be sentenced on more than one offense or count, the sentences imposed can be run consecutively, that is, one after the other? _____
 ¿Entiende que si se esta declarando culpable y lo sentencian por mas de un delito o cargo, las sentencias pueden ser aplicadas consecutivamente, es decir una después de la otra?
28. Are you aware that the total cumulative maximum sentence and fine that can be imposed is the total of each of the individual offenses for which you are being sentenced? _____
 ¿Entiende que la sentencia máxima total acumulada y las multas que se le puedan imponer son el total de cada uno de los cargos individuales por los cuales esta siendo sentenciado?
29. Do you understand the nature of the charge(s) to which you are pleading guilty? _____
 ¿Entiende a naturaleza de los cargos de los que se está declarando culpable?
30. Has your attorney explained to you the elements of the criminal offense(s) to which you are pleading guilty? _____
 ¿Su abogado le explico las características de los delitos de los que se esta declarando culpable?
31. Do you admit to committing the crime(s) and to the legal elements explained to you which make up that crime(s) to which you are pleading guilty? _____
 ¿Admite haber cometido estos delitos y las características legales que constituyen estas acusaciones penales a las que se está declarando culpable como se le explico?

32. Has anybody forced you to enter this guilty plea and/or plea agreement? _____
¿Alguien lo ha obligado a presentar esta declaración de culpa y/o el acuerdo declaratorio?
33. Are you doing this of your own free will? _____
¿Esta haciendo esto por voluntad propia?
34. Have any threats been made to you to enter a plea of guilty? _____
¿Ha sido amenazado para que presente esta declaración de culpabilidad?
35. Have any promises been made to you to enter a plea of guilty other than any plea agreement that has been negotiated for you by yourself and/or your attorney? _____
¿Le han prometido algo para que presente una declaración de culpabilidad aparte de cualquier acuerdo que haya sido negociado a su favor por usted o su abogado?
36. Do you understand that when you plead guilty and the plea is accepted by the Court, all _____ that remains is for the Court to sentence you on the charge(s) to which you have plead guilty? _____
¿Entiende que cuando se declara culpable y su declaración es aceptada, lo que queda es que el Juez lo condene por los delitos a los que se ha declarado culpable?
37. Do you understand that you might be sentenced by any of the Judges of this Court? _____
¿Entiende que puede ser sentenciado por cualquiera de los Jueces de este Tribunal?
 Do you have any objection to that? _____
¿Tiene alguna objeción?
38. Do you understand that if you change your mind about your plea of guilty, you have to ask the Court for permission to withdraw your plea? _____
¿Entiende que si cambia de opinión acerca de su declaración de culpa tiene que pedirle permiso al Juez para retirar su declaración?
39. Do you further understand that you can make a request to withdraw your plea any time after today, but no later than ten (10) days after you are sentenced? _____
¿Entiende además que puede hacer una solicitud para retirar su declaración de culpa en cualquier momento después de hoy, pero en no mas de diez (10) días después de que haya sido sentenciado?
40. You have a right to have witnesses present at a sentence hearing to testify against you. Are you willing to give up that right and have the attorney for the Commonwealth summarize their case against you? _____
Tiene derecho a tener testigos presentes si otros atestiguan en su contra durante la audiencia de sentencia.
¿Está dispuesto a renunciar a ese derecho y aceptar que el Fiscal haga un resumen de los hechos en su contra?
41. Are you willing to give up your right to a pre-sentence investigation report and agree to be sentenced immediately after you enter your plea? _____
¿Esta dispuesto a renunciar al derecho de recibir un informe sobre la información previa a la sentencia y esta de acuerdo en que se le sentencie inmediatamente después de presentar su declaración?
42. Are you now on probation or parole? _____
¿Esta actualmente bajo libertad condicional o supervisada?
- (a) If you are on probation or parole, do you realize that your plea of guilty will mean a violation of that probation or parole and that you can be sentenced to prison as a result of that violation caused by your guilty plea today? _____
¿Si está bajo libertad condicional o supervisada, sabía que su declaración de culpa significará una violación de esa libertad condicional o supervisada y que puede ser sentenciado a cárcel como resultado de esa violación a su vez causada por su declaración de culpabilidad?

43. Have you had ample opportunity to consult with your attorney before deciding that you would enter your plea of guilty? _____
¿Ha tenido amplia oportunidad de consultar con su abogado antes de haber decidido presentar su declaración de culpa?
44. Are you satisfied with the representation of your attorney? _____
¿Esta satisfecho con la representación de su abogado?
45. Do you understand that the decision to enter a plea of guilty is yours and yours alone, and that no one can force you to enter a guilty plea? _____
¿Entiende que la decisión de presentar una declaración de culpabilidad es suya únicamente y que nadie puede obligarlo a presentar una declaración de culpa?
46. Do you understand that you do not have to enter a plea of guilty and give up your rights as previously explained to you in this document? _____
¿Entiende que no tiene que presentar una declaración de culpa y renunciar a todos sus derechos como se le ha explicado anteriormente en este documento?
47. Has your attorney, or some other member of his/her staff, gone over the meaning of the terms of this document with you? (If you are represented by the Public Defender's Office, do not answer this question until someone from the Public Defender's Office goes over it with you.) _____
¿Su abogado(a) o algún otro miembro de su personal ha repasado con usted el significado de los términos de este documento? (Si usted esta representado por la Oficina de la Defensoría Pública, no responda esta pregunta hasta que alguien de esa oficina hable con usted).

If your sentence orders supervision by the Beaver County Adult Probation Department you will be required to comply with the conditions of probation set forth in 42 Pa.C.S. §9763 and the following Rules:

Si su sentencia ordena supervisión por el Departamento de Libertad Condicional para Adultos del Condado de Beaver se le exigirá que cumpla con las condiciones de la libertad condicional establecidas en 42 Pa. C.S. §9763, y de las siguientes reglas:

1. You will be under the supervision of the Adult Probation and Parole Department and will report regularly in person, by telephone, e-mail, or in writing to your Probation Officer according to his/her instructions. Field visits may be conducted by the Probation Office staff. DO NOT contact any Probation Officer at his/her residence. *Estará bajo la supervisión del Departamento de Libertad Condicional y Vigilada para Adultos y se reportará regularmente en persona, por teléfono, correo electrónico o por escrito a su Oficial de Libertad Condicional de acuerdo con sus instrucciones. El personal de la Oficina de Libertad Condicional puede realizar visitas de campo. NO contacte a ningún Oficial de Libertad Condicional en su residencia.*

2. You are to abide by any verbal and written instructions of this Department and/or your Probation Officer. You will respond promptly to any communication from the Probation Department.

Deberá acatar todas las instrucciones verbales y escritas de este Departamento y/o de su Agente de Libertad Condicional. Responderá con prontitud a cualquier comunicación del Departamento de Libertad Condicional.

3. You must obtain permission from your Probation Officer prior to changing your residence, address or phone number. You must notify the Clerk of Courts of any such changes. No Pennsylvania resident shall move to another State before receiving permission from his/her supervising Probation Officer or prior to receiving approval and reporting instructions from the receiving State. A \$100 application fee is required when attempting to relocate to another State.

Debe obtener el permiso de su oficial de libertad condicional antes de cambiar su residencia, dirección o número de teléfono. Debe notificar al secretario de los Tribunales cualquier cambio de este tipo. Ningún residente de Pensilvania podrá trasladarse a otro Estado antes de recibir el permiso de su oficial de libertad condicional o antes de recibir la aprobación y las instrucciones de presentación de informes del Estado receptor. Se requiere una tarifa de solicitud de \$ 100 dólares cuando se intente trasladar a otro Estado.

4. You will not travel outside of Pennsylvania without a written travel permit. Travel permits are required for work/employment outside of Pennsylvania. Travel permits are good for up to a maximum of 30 days from the date of issuance and must be renewed upon expiration

No puede viajar fuera del estado de Pennsylvania sin un permiso por escrito. Se necesitan permisos de viaje para trabajo/empleo fuera de Pennsylvania. Los permisos de viaje son válidos hasta un máximo de 30 días a partir de la fecha de expedición y deben renovarse a su vencimiento

5. You will comply with all Municipal, County, State and Federal Criminal Laws, as well as the provisions in the Pennsylvania Vehicle Code and Pennsylvania Liquor Code. You MUST notify your Probation Officer within 72 hours of any arrest, receipt of summons, citation or investigation by law enforcement agencies and/or your participation with any law enforcement agency as a confidential informant.

Cumplirá con todas las Leyes Penales Municipales, del Condado, Estatales y Federales, así como las disposiciones en el Código de Vehículos y Código de Licores de Pennsylvania. Usted DEBE notificar a su Oficial de Libertad Condicional dentro de 72 horas a partir de cualquier arresto, citación, o investigación por parte de las agencias de ley y/o su participación con cualquier agencia de ley como informante confidencial.

6. You will make every effort to obtain and maintain employment and to support your dependents. You MUST notify your Probation Officer within 72 hrs. of any change or loss of employment. You will engage in an active job search, pursue a prescribed secular course of study or vocational training during periods of unemployment and provide verification of these efforts as directed by your Probation Officer. If you are unemployed and employable, you will actively participate in the Adult Probation/Career Link Program.

Hará todo lo posible para obtener y mantener un empleo y para mantener a sus dependientes. Usted DEBE notificar a su Oficial de Libertad Condicional dentro de las 72 horas de cualquier cambio o pérdida de empleo. Usted participará en una búsqueda activa de empleo, seguirá un curso de estudio secular prescrito o una formación profesional durante los períodos de desempleo y proporcionará la verificación de estos esfuerzos según lo indicado por su Oficial de Libertad Condicional. Si está desempleado y es empleable, participará activamente en el programa de libertad condicional/vínculo profesional para adultos.

7. You will abstain from the unlawful possession, use, or sale of illicit drugs and from the abuse of prescription drugs. You will submit to any recognized tests, that are available, to determine whether or not you have been using drugs and/or alcohol.

Se abstendrá de la posesión, el uso o la venta ilegal de drogas ilícitas y del abuso de medicamentos recetados. Se someterá a las pruebas reconocidas, que estén disponibles, para determinar si ha consumido o no drogas y/o alcohol.

8. If your sentence is a result of a DUI offense or if the crime for which you were placed on supervision involved the use of alcohol, you will abstain from the use of alcoholic beverages. All offenders placed on supervision shall refrain from the excessive use of alcoholic beverages and are strictly prohibited from frequenting any establishment whose primary business is the sale of alcohol, unless otherwise permitted by the Court and/or your Probation Officer.

Si su sentencia es el resultado de un delito de DUI (Conducir bajo la influencia de sustancias ilícitas), o si el delito por el cual fue colocado en supervisión involucró el uso de alcohol, usted se abstendrá del uso de bebidas alcohólicas. Todos los acusados colocados en supervisión se abstendrán del uso excesivo de bebidas alcohólicas y tienen estrictamente prohibido frecuentar cualquier establecimiento cuyo negocio principal sea la venta de alcohol, a menos que el Tribunal y/o su Oficial de Libertad Condicional se lo permitan.

9. You shall refrain from purchasing any firearms, deadly or offensive weapons. You will not possess any firearms, deadly or offensive weapons, which includes any explosive devices. All firearms and/or lethal weapons, in your residence and/or vehicle, must be removed within 72 hrs. of imposition of sentence. **HUNTING IS PROHIBITED.**

Se abstendrá de comprar armas de fuego, mortales u ofensivas. No poseerá ninguna arma de fuego, mortal u ofensiva, lo que incluye cualquier dispositivo explosivo. Todas las armas de fuego y/o letales, en su residencia y/o vehículo, deberán ser retiradas dentro de 72 horas. A partir de la imposición de la sentencia. SE PROHÍBE LA CAZA.

10. You will refrain from any assaultive behavior and/or actions which threaten or present a clear and present danger to yourself and/or others.

Se abstendrá de cualquier comportamiento y/o acción agresiva que amenace o suponga un peligro claro y presente para usted y/o para los demás.

11. You will pay all fines, costs, fees, restitution and treatment costs prior to the expiration of your sentence. Pagaré todos las multas, costas, tarifas, restitución y valor de tratamiento antes de terminar su sentencia.

Do you understand these Rules? _____

¿Entiende estas condiciones?

I acknowledge that I have read the foregoing document in its entirety, and I understand its full meaning and that my answers to the questions are truthful. I also affirm that I am still, nevertheless, willing to enter a plea of guilty to the offense(s) specified. I further affirm that my signature and my initials on this document are true and correct and that I have signed the same in the presence of my attorney.

Confirmando que he leído el documento anteriormente mencionado en su totalidad y que entiendo completamente su contenido, y que mis respuestas a las preguntas son veraces. Así, de todas maneras estoy dispuesto a presentar una declaración de culpabilidad de los cargos especificados. Además confirmo que mi firma e iniciales en cada pagina de este documento con ciertas y correctas y que he firmado en presencia de mi abogado.

Date
Fecha

Defendant
Acusado

I acknowledge that the Defendant has read the foregoing Guilty Plea Colloquy and has signed the same in my presence; that I have explained the contents and meaning of this document to the Defendant and that, so far as I am able to determine, the Defendant comprehends and understands what is set forth in this document and understands what his/her rights and responsibilities are by entering a plea of guilty.

I certify that this filing complies with the provisions of the *Public Access Policy of the Unified Judicial System of Pennsylvania: Case Records of the Appellate and Trial Courts* that require filing confidential information and documents differently than non-confidential information and documents.

Reconozco que el acusado ha leído la declaración de culpabilidad anteriormente mencionada y ha firmado la misma en mi presencia, que le he explicado el contenido y significado de este documento y que en lo que me es posible determinar, él comprende lo que se expone en este documento y entiende cuales son sus derechos y obligaciones al presentar su declaración de culpabilidad. Certifico que este registro cumple con las disposiciones de la Política de Acceso Público del Sistema Judicial Unificado de Pennsylvania: Registros de casos de los Tribunales de Apelación y de Primera Instancia que requieren archivar la información y los documentos confidenciales de manera diferente a la información y los documentos no confidenciales.

Date
Fecha

Attorney for the Defendant
Abogado del Acusado